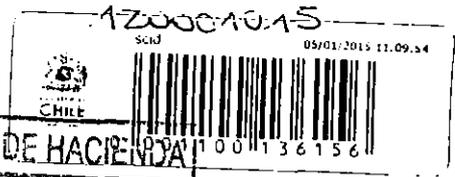




19.12.2014  
ZZ - 603

MINISTERIO DE HACIENDA  
24 FEB 2015  
TOTALMENTE TRAMITADO  
DOCUMENTO OFICIAL



MINISTERIO DE HACIENDA  
*[Signature]*  
JEFE OFICINA DE PARTES

MINISTERIO DE HACIENDA  
OFICINA DE PARTES  
RECEPCION

REF.: REEMPLAZA DECRETO EXENTO DEL MINISTERIO DE HACIENDA N° 458, DE 2013, QUE APRUEBA PRESUPUESTO DE CAJA Y ESTADO DE RESULTADOS PARA EL AÑO 2014, DE LA EMPRESA NACIONAL DEL PETRÓLEO.

CONTRALORIA GENERAL  
TOMA DE RAZON  
RECEPCION

SANTIAGO, 29 DIC 2014

DEPART. JURIDICO		
DEPART. Y REGISTRO		
DEPART. CONTABIL.		
SUB DEP. C. CENTRAL		
SUB DEP. E. CUENTAS		
SUB DEP. C.P. Y BANCOS NAC		
DEPART. AUDITORIA		
DEPART. V.Q.P., U. Y T		
SUB DEP. MUNICIPI		

EXENTO N° 429

VISTOS: El artículo 11° de la ley N° 18.196, el artículo 3° de la ley N° 19.880, los Decretos Exentos del Ministerio de Hacienda N°s 724, de 2001; 811, de 2010; 458, de 2013; 132 y 207, de 2014,

DECRETO:

- I. REEMPLÁCESE el numeral I. del Decreto Exento del Ministerio de Hacienda N° 458, de 2013, que aprueba Presupuesto de Caja para el año 2014 de la "Empresa Nacional del Petróleo", en los siguientes términos:

//.-

REFRENDACION

REF. POR \$ .....  
 IMPUTAC. ....  
 ANOT. POR \$ .....  
 IMPUTAC. ....  
 DEQUE DTD .....  
 [ ] [ ] [ ]

*[Signature]*  
 DIRECCION DE PRESUPUESTOS  
 DIRECTOR  
 MINISTERIO DE ECONOMIA FOMENTO Y TURISMO  
 JEFA DIVISION JURIDICA  
 SANTIAGO - CHILE

11988/2013

OF DE PARTES DIPRES  
27.02.2015 12:30

**EMPRESA NACIONAL DEL PETRÓLEO**

**PRESUPUESTO DE CAJA 2014**

<b><u>SUBT</u></b>	<b><u>ASIG</u></b>	<b><u>ÍTEM</u></b>	<b><u>DENOMINACIÓN</u></b>	<b><u>Miles de US\$</u></b>
			<b><u>INGRESOS</u></b>	<b><u>17.124.803</u></b>
01			INGRESOS DE OPERACIÓN	15.623.053
02			RENTA DE INVERSIONES	26.449
04			VENTA DE ACTIVOS	161.808
	42		Activos Financieros	161.808
05			RECUPERACIÓN DE PRÉSTAMOS	5.755
06			TRANSFERENCIAS	98.534
	62		Del Sector Público	98.534
		001	Recuperación de Impuestos	13.663
		003	Aporte Fiscal – Ley de Presupuestos	84.871
07			OTROS INGRESOS	2.000
08			ENDEUDAMIENTO	900.000
	82		Préstamos Externos	900.000
		001	Corto Plazo	300.000
		002	Largo Plazo	600.000
11			SALDO INICIAL DE CAJA	307.204
			<b><u>GASTOS</u></b>	<b><u>17.124.803</u></b>
21			GASTOS EN PERSONAL (1)	266.982
23			BIENES Y SERVICIOS PARA LA PRODUCCIÓN (2)	10.573.419
24			DESAHUCIOS Y OTRAS INDEMNIZACIONES	10.177
25			TRANSFERENCIAS CORRIENTES	4.416.874
	34		Transferencias al Fisco	4.416.874
26			INTERESES Y GASTOS FINANCIEROS	194.602
	41		Intereses de la Deuda Externa	194.602
31			INVERSIÓN REAL (3)	266.095
32			INVERSIÓN FINANCIERA	373.492
	80		Compra de Títulos y Valores	363.686
	81		Préstamos	9.743
33			TRANSFERENCIAS DE CAPITAL	91
50			AMORTIZACIONES	1.013.134
	91		Amortizaciones Internas	2.400
	92		Amortizaciones Externas	1.010.734
		001	Corto Plazo	150.000
		002	Largo Plazo	860.734
90			SALDO FINAL DE CAJA	10.000

**GLOSAS:**

- (1) Dotación máxima de personal al 31.12.2014: **3.725** trabajadores, cifra que incluye trabajadores nacionales y extranjeros. Considera un gasto equivalente de MM\$ 152.180.
- (2) Se podrá comprometer con cargo a este Subtítulo, un mayor gasto de hasta US\$ 2.000.000.000 (dos mil millones de dólares de los Estados Unidos de América) en las adquisiciones de crudo y productos derivados del petróleo, que la Empresa Nacional del Petróleo efectúe durante el año 2014 cuyos vencimientos se produzcan durante el año 2014 o bien, durante el primer semestre del año 2015.
- (3) Para realizar los gastos en este Subtítulo, es requisito indispensable que los estudios y/o proyectos de inversión cuenten con la recomendación técnico-económica del Ministerio de Desarrollo Social y con la identificación previa expedida por decreto exento de acuerdo a lo establecido en el artículo 24° de ley N° 18.482.

- II. **REEMPLÁCESE** el numeral II. del Decreto Exento del Ministerio de Hacienda N° 458, de 2013, que aprueba el Estado de Resultados consolidado para el año 2014, de la "**Empresa Nacional del Petróleo**", en los siguientes términos:

**EMPRESA NACIONAL DEL PETRÓLEO**

**ESTADO DE RESULTADOS CONSOLIDADO 2014**

	<b><u>Miles de US\$</u></b>
Ingresos Ordinarios	9.814.200
Costos de Explotación (menos)	(9.260.800)
<b>Margen Bruto</b>	<b>553.400</b>
Otros Ingresos de Operación	28.200
Gastos de Administración y Ventas (menos)	(82.200)
Otros Gastos Varios de Operación	(52.500)
Costos Financieros	(181.200)
Participación en Ganancias (Pérdidas) de Asociadas	10.800
Diferencias de Cambio	(10.800)
Otras Ganancias (Pérdidas)	(163.900)
<b>Ganancia (Pérdida) antes de Impuestos</b>	<b>101.800</b>
(Gasto) Ingreso por Impuesto a las Ganancias	(14.900)
<b>Utilidad después del 20% y antes del 40%</b>	<b>86.900</b>
Impuesto Diferido Chile (40%)	57.100
Impuesto 40% e Interés Minoritario	0
<b>GANANCIA (PERDIDA) DEL EJERCICIO</b>	<b>144.000</b>

**ANÓTESE Y COMUNÍQUESE  
POR ORDEN DE LA PRESIDENTA DE LA REPÚBLICA**



**LUIS FELIPE CESPEDES CIFUENTES  
MINISTRO DE ECONOMÍA,  
FOMENTO Y TURISMO**



**ALBERTO ARENAS DE MESA  
MINISTRO DE HACIENDA**

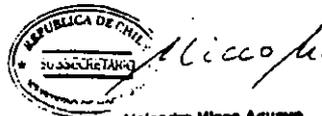


**MÁXIMO PACHECO MATTE  
MINISTRO DE ENERGÍA**



Lo que transcribo a usted para su conocimiento

Saluda Attn. a usted



**Alejandro Micco Aguayo  
Subsecretario de Hacienda**